

# Appuntamenti **ottobre** 2019

2 MERCOLEDÌ	Oratorio <b>Assemblea annuale, cena e presentazione del libro "Maiser" con l'autore Fabiano Alborghetti</b>	18.30	Gruppo culturale La Lanterna
5 SABATO	Limbiato e Milano <b>Gita culturale</b>	Tutto il giorno	Dicastero cultura
6 DOMENICA	Spazio Albisetti <b>Apertura mensile</b>	14.00-17.00	Dicastero cultura e Museo della civiltà contadina
11 VENERDÌ	Centro diurno Casa del sole <b>Tombola mensile</b>	14.30	Centro diurno
21 LUNEDÌ	Piazza Maggiore <b>Mercato in Piazza</b>	9.00-13.00	Comune di Stabio e Associazione Commercianti e Ambulanti Ticinesi

# Appuntamenti **novembre** 2019

1 VENERDÌ	Cimitero <b>Commemorazione dei defunti</b>	11.00	Filarmonica Unione San Pietro
1 VENERDÌ	Cimitero <b>Commemorazione dei defunti</b>	14.00-15.00	Società Filarmonica Stabio
1 VENERDÌ	Dalla Chiesa Parrocchiale al Cimitero <b>Processione, visita e benedizione</b>	15.00	Parrocchia
1 VENERDÌ	Dall'Oratorio al Cimitero <b>Santo Rosario e Castagnata</b>	19.30	Parrocchia e Oratorio
2 SABATO	Cimitero <b>Santa Messa</b>	9.30	Parrocchia
3 DOMENICA	Chiesa Parrocchiale <b>Festa delle Confraternite</b>	10.00	Parrocchia e Confraternite
3 DOMENICA	Spazio Albisetti <b>Apertura mensile</b>	14.00-17.00	Dicastero cultura e Museo della civiltà contadina
13 MERCOLEDÌ	Sala del Consiglio comunale <b>Dal romanzo al film: La vita di Casanova - Le relazioni pericolose - Barry Lyndon. Con il prof. Antonio Ferrari</b>	20.15	Gruppo culturale La Lanterna
15 VENERDÌ	Centro diurno Casa del sole <b>Tombola mensile</b>	14.30	Centro diurno
17 DOMENICA	Oratorio <b>Lavoretti di novembre</b>	14.00-16.00	Oratorio
18 LUNEDÌ	Piazza Maggiore <b>Mercato in Piazza</b>	9.00-13.00	Comune di Stabio e Associazione Commercianti e Ambulanti Ticinesi
24 DOMENICA	Oratorio <b>Lavoretti di novembre</b>	14.00-16.00	Oratorio
24 DOMENICA	Sala Multiuso <b>Concerto di Gala</b>	16.00-18.00	Società Filarmonica Stabio

# Appuntamenti **dicembre** 2019

1 DOMENICA	Spazio Albisetti <b>Apertura mensile</b>	14.00-17.00	Dicastero cultura e Museo della civiltà contadina
1 DOMENICA	Oratorio <b>Festa di San Nicola per i bambini</b>	15.00	Oratorio
7 SABATO	Da definire <b>Menzioni comunali e incontro con i diciottenni</b>	17.30	Municipio
8 DOMENICA	Vie del nucleo e Piazza Maggiore <b>Mercatino e accensione albero di Natale</b>	Dalle 11.30	Dicastero cultura e Museo della civiltà contadina
8 DOMENICA	Dalla Chiesa Parrocchiale al Castello <b>Processione per la Festa dell'Immacolata</b>	15.00	Parrocchia
8 DOMENICA	Chiesa Parrocchiale <b>Concerto di Natale</b>	16.30	Filarmonica Unione San Pietro
13 VENERDÌ	Chiesa di San Pietro <b>Festa di Santa Lucia: Santa Messa con benedizione del pane</b>	10.00	Parrocchia
13 VENERDÌ	Centro diurno Casa del sole <b>Tombola floreale natalizia</b>	14.30	Centro diurno
15 DOMENICA	Chiesa di San Pietro <b>Santa Messa solenne per Santa Lucia</b>	10.00	Parrocchia
15 DOMENICA	Sagrato Chiesa San Pietro <b>Concerto di Santa Lucia</b>	11.00	Filarmonica Unione San Pietro
15 DOMENICA	Asilo San Pietro <b>Pranzo e tombola per la festa di Santa Lucia</b>	Dalle 11.30	Associazione Asilo S. Pietro e Filarmonica Unione San Pietro
15 DOMENICA	Oratorio <b>Recita Natalizia</b>	18.00	Oratorio
16 LUNEDÌ	Piazza Maggiore <b>Mercato in Piazza</b>	9.00-13.00	Comune di Stabio e Associazione Commercianti e Ambulanti Ticinesi
21 SABATO	Sala Multiuso <b>Pranzo con gli anziani</b>	12.15	Servizi sociali
24 MARTEDÌ	Chiesa Parrocchiale <b>Santa Messa di Mezzanotte</b>	24.00	Parrocchia
25 MERCOLEDÌ	Chiesa Parrocchiale <b>Santa Messa solenne di Natale</b>	10.00	Parrocchia
25 MERCOLEDÌ	Sala Multiuso <b>Tombola di Natale</b>	20.15	FC Stabio
26 GIOVEDÌ	Oratorio <b>Tombola di Santo Stefano</b>	20.15	Oratorio

Trimestrale di informazione comunale  
n. 52  
ottobre 2019

Edito dal Comune di Stabio

# stabio informa

In immagine  
Sabina Rapelli, 4ª classificata al campionato mondiale di swimrun nella categoria mista (65 km di corsa e 10 km di nuoto)



## Giorni e orari di apertura:

ME	09.00 - 11.00	14.00 - 17.00
GIO	09.00 - 11.00	14.00 - 17.00
DO	09.00 - 11.00	14.00 - 17.00

Aperture fuori orario su prenotazione (50 CHF)  
Chiuso i festivi ufficiali

## Attività per gli anziani

Per tutte le attività a favore degli anziani qui non elencate verrà esposto il programma mensile direttamente presso il Centro diurno "Casa del Sole", la Casina, all'albo comunale e sul sito internet del Comune di Stabio. A richiesta verrà inviato agli interessati. Chi fosse interessato ad offrire delle ore di volontariato al Centro diurno "Casa del Sole" voglia contattare il numero 091 630 94 70 (pomeriggio).



## Orari di apertura 2019

<b>Martedì</b>	<b>Venerdì</b>	<b>Sabato</b>
13.30 — 17.00	13.30 — 17.00	09.00 — 12.00 13.30 — 17.30





Comune di Stabio  
e-mail: info@stabio.ch  
Internet: www.stabio.ch

Cancelleria  
091 641 69 00  
cancelleria@stabio.ch

Controllo abitanti  
091 641 69 20  
abitanti@stabio.ch

Servizi sociali  
091 641 69 21  
sociale@stabio.ch

Agenzia AVS  
091 641 69 20  
avs@stabio.ch

Ambiente  
091 641 69 43  
ambiente@stabio.ch

Cassa e contabilità  
091 641 69 30  
cassa@stabio.ch

Ufficio energia  
091 641 69 11  
energia@stabio.ch

Ufficio tecnico  
091 641 69 40  
utrc@stabio.ch

Polizia comunale  
091 641 69 80 / 079 223 96 23  
polizia@stabio.ch

Sviluppo economico  
091 641 69 00  
sviluppoeconomico@stabio.ch

AMS - amministrazione  
091 647 20 73  
ams@stabio.ch

Istituto scolastico  
091 641 69 60  
scuole@stabio.ch

Museo  
091 641 69 90  
museo@stabio.ch

Spazio giovani  
091 647 00 34  
giovani@stabio.ch

Cultura  
091 641 69 90  
cultura@stabio.ch

Consulente giovani e adulti  
091 641 69 23  
consulenzafamiglie@stabio.ch

Centro diurno comunale  
091 630 94 70  
centrodiurno@stabio.ch

Giudice di Pace  
091 641 69 16  
giudicaturadipace@stabio.ch  
(solo il mercoledì 09.00 - 11.00)

www.stabio.ch  
www.amstabio.ch  
www.museostabio.ch  
www.spazioalbisetti.ch  
www.spaziogiovanistabio.ch

museostabio  
culturastabio  
Centro diurno Casa del Sole Stabio  
eventistabio

## il punto

### Care cittadine, cari cittadini,



Negli ultimi anni abbiamo sempre cercato di mobilitarci in favore del rispetto dell'ambiente e della valorizzazione del territorio, in linea con le esigenze non solo del nostro Comune, ma dell'intero pianeta; provando a guardare più in là delle problematiche più immediate, nell'ottica di un futuro migliore per le generazioni future.

Del resto, sempre più spesso siamo confrontati con temi come la salvaguardia della biodiversità, la cura delle aree verdeggianti e il passaggio alle energie rinnovabili, sintomo dell'effettiva urgenza di un cambiamento.

In seguito al recente avvio di un programma finalizzato al miglioramento della gestione degli spazi verdi presenti nel nostro Comune, in risposta alla necessità sempre più impellente di trovare un equilibrio sostenibile tra le nostre esigenze e quelle della natura che ci circonda, il Municipio intende ora intraprendere un nuovo progetto, che mira a valorizzare la zona del Laveggio su più fronti, con il fine di recuperare l'antico fascino e di renderla più attrattiva per tutti i cittadini e non solo.

L'opera di ottimizzazione degli spazi che costeggiano il reale ambisce alla creazione di un insieme di servizi che possano conciliare gli interessi di adulti, bambini e scolaresche, chiaramente nel massimo rispetto del territorio e della fauna presente al suo interno, il che consentirebbe finalmente di vivere il potenziale di questo piccolo ma significativo angolo del nostro Comune, e di rendere questi spazi nuovamente degni delle belle parole che il naturalista mendrisiense Luigi Lavizzari utilizzava per riferirvisi più di centocinquanta anni fa:

*"[...] Quasi nel mezzo di quel gran bacino a fondo piano, sorge in un quadrivio una croce sorretta da colonna di pietra. Si allargano intorno ridenti campi ornati di gelsi, e più oltre vigneti estesi quanto l'occhio può raggiungere; laonde a buon diritto può dirsi il bacino più vasto e fertile del Cantone, vagamente circoscritto da larga corona di colli e monti [...]"* (L. Lavizzari, Escursioni nel Canton Ticino, Locarno 1992, pag. 51).

**Simone Castelletti**, Sindaco

## istituto scolastico

### Progetto bosco

Un'attività svolta dalla Scuola dell'infanzia di via Arca



Anche quest'anno abbiamo potuto usufruire del "Signor Bosco", uno spazio di gioco pieno di avventure e segreti che stimolano la curiosità dei bambini. È un luogo dalla radura pianeggiante con un sottobosco ricco di piante, insetti e tronchi che ci offrono molteplici possibilità.

Abbiamo dei rituali e delle regole da rispettare che i bambini seguono con rispetto e che li aiutano a vincere eventuali perplessità essendo ancora in molti, poco abituati a vivere la natura in prima persona. Osserviamo i bambini che sperimentano lo "stare" e non solo "il fare": scoprono il piacere di stare seduti per terra o a piedi nudi, percepiscono da soli i propri limiti e le proprie possibilità di autonomia e sono stimolati ad inventarsi giochi e a cooperare per divertirsi e stare assieme. L'ambiente diventa l'input, la natura la fonte inesauribile di stimoli.

Dal punto di vista sociale, abbiamo notato che all'aperto si riscontrano meno conflitti tra i bambini e i comportamenti sociali sono facilitati.

Ci rechiamo nel bosco anche se il tempo meteorologico non ci è del tutto propizio: "non esiste buono o cattivo tempo, ma solo buono o cattivo equipaggiamento".

Da diversi anni con l'arrivo della primavera abbiamo sperimentato "La settimana nel bosco" con grande entusiasmo dei bambini.

In questo periodo l'entrata e l'uscita avvengono direttamente nel bosco e ricostruiamo l'ambiente della SI nella radura allestendo degli "angoli a tema": postazione Aquila (osservazione, lenti), postazione Ghiro (rilassamento con libri), postazione Scoiattoli (percorsi d'equilibrio con corde, slackline e tronchi), postazione Castori (con lime, martelli, chiodi per costruire con materiale del bosco), postazione Formiche (museo degli oggetti della natura), postazione Drago (angolo del fuoco) e postazione Puzzola (angolo wc).

Ogni bambino sceglie un suo albero: ne scopre il nome, lo può abbracciare per ricevere energia, e funge da "posticino".

Seguendo il pensiero di Gianfranco Zavalloni, abbiamo cercato di stimolare i bambini e sensibilizzato i genitori a condividere alcuni dei suoi "10 diritti naturali dei bambini", consapevoli dell'importanza che essi forniscono per aumentare la consapevolezza e la comprensione dell'ambiente esterno come risorsa di apprendimento.

Un grazie di cuore al signor Croci che ci permette di usufruire disinteressatamente del suo bosco da anni, al personale scolastico che ci aiuta (accompagnatori, custodi, cuoche) e al personale dell'Ufficio tecnico comunale!

## museo

### Vita da cani!

#### Tra necessità e assurdità.

"Vita da cani" è un modo di dire che, nel corso degli anni, ha visto trasformare (se non addirittura stravolgere!) il proprio significato. "Vita da cani" è anche un titolo ad ampio respiro, perché tante sono le cose da scoprire e conoscere sul cane. L'animale domestico per eccellenza ci accompagna in un viaggio nel tempo, dalla civiltà contadina fino a oggi, e ci invita a un gioco di ruoli suggestivo, stimolando i cinque sensi, alla scoperta di un mondo pieno di sorprese...



La mostra si sviluppa in due sale espositive. La prima sala è prevalentemente dedicata ai 5 sensi del cane. Vista, olfatto, udito, gusto e tatto sono i principali strumenti di conoscenza e di esperienza diretta necessari alla comprensione del complesso e affascinante universo canino. Il percorso espositivo si avvale di esperienze pratiche e ludiche per la stimolazione dei sensi umani con lo scopo di cogliere le profonde differenze, da non dare oggi così per scontate, tra il mondo dei cani e quello degli esseri umani.

In questa sala si affrontano anche i linguaggi che i cani adottano per comunicare coi propri simili, gli stessi linguaggi con cui tentano, a volte infruttuosamente, di esprimersi nei confronti degli esseri umani.

Museo della civiltà contadina  
**Mostra temporanea**

**Vita da cani!**  
**Tra necessità e assurdità.**  
14 settembre 2019  
28 giugno 2020

Monica Rusconi  
Curatrice e Responsabile culturale

## comunicazioni

### Hai posato un impianto di climatizzazione o una piscina esterna senza autorizzazione?

Hai posato una piscina esterna senza autorizzazione? Hai superato la canicola grazie al nuovo impianto di climatizzazione? L'Ufficio tecnico comunale informa che le piscine mobili-smontabili (art. 4 lett. c della RLE) e gli impianti di climatizzazione con unità esterna (art. 1 cpv. 3 lett. c della RUEn) sono soggetti a Licenza edilizia, pertanto devono essere notificati al Municipio.

La notifica di costruzione, corredata della documentazione necessaria, dev'essere presentata all'Ufficio tecnico comunale dall'istante e/o proprietario.

I cittadini che hanno già posato un impianto di climatizzazione e/o una piscina mobile (smontabile annualmente) senza autorizzazione devono inoltrare una notifica di costruzione a posteriori.

### Richiesta autorizzazione annua di posteggio per il 2020

Entro il 30 novembre 2019 devono essere inoltrate al Dicastero ambiente le richieste per ottenimento di un'autorizzazione annua di posteggio in zona blu valida per il 2020. Le richieste devono essere effettuate tramite il formulario scaricabile dal sito internet del Comune di Stabio e corredate dalla dichiarazione del proprietario dello stabile dove risiede, che il richiedente non dispone di posteggi presso l'abitazione. Quest'ultima dichiarazione è molto importante visto che la priorità verrà data ai richiedenti impossibilitati a posteggiare presso la loro abitazione. Chi richiede di posteggiare in via Boff come P&R deve presentare un titolo di trasporto valido. L'autorizzazione di posteggio viene data esclusivamente ai residenti del nostro Comune. Il Municipio non rilascerà autorizzazioni ai dipendenti di aziende presenti a Stabio.

### Visita gratis il m.a.x. Museo di Chiasso

Presso l'Ufficio culturale (Museo della civiltà contadina) è disponibile la tessera per la visita gratuita del m.a.x. Museo di Chiasso. Per informazioni rivolgersi all'Ufficio culturale (091 64169 90), cultura@stabio.ch.

### Carte giornaliera per i trasporti pubblici

Il Comune mette a disposizione 4 carte giornaliera per viaggiare sui mezzi pubblici di tutta la Svizzera. Domiciliati 43 Chf, non domiciliati 48 Chf. Prenotabili 24h/24h tramite la nostra App o direttamente sul sito internet www.stabio.ch

### Libri in vendita al Museo

È possibile acquistare presso il Museo della civiltà contadina i seguenti libri:

- **Stabio antica**, 20 Chf
- **Il Gaggiolo sulla via della salvezza**. Stabio durante la seconda guerra mondiale. Testimonianze e documenti, a cura di Guido Codoni e Marco Della Casa, 25 Chf
- **I fatti di Stabio. 22 ottobre 1876**, a cura di Marino Viganò, 10 Chf
- **Stabio alla frontiera, 1517**, a cura di Marino Viganò, 10 Chf
- **Gli altri fatti di Stabio**, a cura di Marco Della Casa, 20 Chf